

Kraków, 16.05.2019r.

## ZAPYTANIE OFERTOWE

Nr sprawy 397/ZZK/2019/PP

1. Zamawiający Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie – Zarząd Zlewni w Krakowie ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego 22 31-109 Kraków w związku z prowadzonym postępowaniem o wartości nie większej niż 30 000 euro, zaprasza do złożenia oferty na wykonanie zadania pt.:

**Wykonanie dokumentacji projektowej na zasyp wyrwy brzegowej narzutem kamiennym rz. Wisły w km 90+550-90+850 brzeg lewy w m. Kraków, gm. Kraków, woj. małopolskie**

2. Termin realizacji zamówienia:  
**rozpoczęcie: od dnia zawarcia umowy**  
**zakończenie do 10.12.2019r.**
3. Osoby wskazane do kontaktu: Zbigniew Derma dział Utrzymania ZZ Kraków tel.: (12) 429-94-44 w. 17
4. Kryteria wyboru ofert: **cena-100 %**
5. Zakres zamówienia – Opis przedmiotu zamówienia:

Przedmiotem zamówienia jest opracowanie dokumentacji projektowej na zasyp wyrwy brzegowej narzutem kamiennym rz. Wisły w km 90+550-90+850 brzeg lewy w m. Kraków, gm. Kraków, woj. małopolskie służącej do opisu przedmiotu zamówienia na wykonanie robót budowlanych.

Zły stan techniczny w/w odcinka lewego brzegu rzeki Wisły tuż poniżej wejścia do portu Kujawy stwarza zagrożenie rozmycia i dalszego powiększania się istniejącej wyrwy brzegowej powstałej po przejściu fali powodziowej w 2010 r. oraz wezbrań powodziowych w latach następnych. Brak działania ze strony administratora śródlądowej drogi wodnej może spowodować zniszczenie wejścia do portu Kujawy i w konsekwencji brak możliwości korzystania sprzętu pływającego poruszającego się po drodze wodnej z portu rzecznego. Istnieje również zagrożenie dla sąsiednich pól uprawnych i dróg lokalnych i obwałowania przeciwpowodziowego. Celem realizacji przedmiotowego przedsięwzięcia konieczne jest opracowanie dokumentacji projektowej zasypu w/wym. wyrwy brzegowej narzutem kamiennym.

### Charakterystyka wyrwy brzegowej:

Odcinek rzeki Wisły objęty wnioskiem na wykonanie dokumentacji projektowej został uszkodzony podczas powodzi w 2010 r. i ulega dalszej degradacji podczas kolejnych wezbrań powodziowych. Uszkodzenie brzegu występuje na długości około 300, szerokości około 20 m i głębokości około 2 m. . Dalsze powiększanie wyrwy brzegowej spowoduje zagrożenie dla wejścia do portu Kujawy, zabieranie prywatnych gruntów ornych oraz stworzy zagrożenie dla lokalnych dróg i obwałowania przeciwpowodziowego. Odbudowa brzegu będzie polegała na zasypie wyrwy brzegowej narzutem kamiennym z wykorzystaniem faszyny i materiału ziemno-żwirowego. Są to materiały w pełni naturalne. Przedmiotowy obszar nie jest porośnięty drzewami ani nie występują zakrzaczenia. Prawa właścicielskie w stosunku do wód publicznych i gruntów stanowiących własność Skarbu Państwa wykonuje Prezes PGW Wody Polskie.

### W ramach przedmiotu umowy należy wykonać:

Projekt budowlany  
Szczegółowy przedmiar robót  
Kosztorys inwestorski  
Projekt organizacji robót i Instrukcję BIOZ  
Specyfikację techniczną wykonania i odbioru robót  
Kosztorys ofertowy (scalony przedmiar robót)

oraz :

Uzyskać decyzję o warunkach prowadzenia robót w przypadku konieczności uzyskania tej decyzji

### Uwaga:

Dokumentacja projektowa zostanie opracowana w 4 egz. oraz 1 egz. w wersji elektronicznej (tekst w formacie DOC, rysunki w formacie DWG oraz dodatkowo wszystko w formacie PDF). ( w tym Projekt organizacji robót i Instrukcję BIOZ )

Szczegółowy Przedmiar robót w 2 egz. oraz 1 egz. w wersji elektronicznej (w formacie XLS oraz w Doc.).

Kosztorys inwestorski w 2 egz. oraz 1 egz. w formie elektronicznej (w formacie XML oraz w formacie PDF).

Kosztorys ofertowy (scalony przedmiar robót) w 2 egz. i 1 egz. w wersji elektronicznej (w formacie DOC i XLS);

Specyfikacja techniczną wykonania i odbioru robót – opracowana w 3 egzemplarzach w wersji papierowej oraz 1 egz. w formie elektronicznej (w formacie DOC oraz PDF).

**Rozwiązania projektowe w fazie roboczej**, przyjęte w dokumentacji projektowej, należy bezwzględnie przedkładać do uzgodnienia Zamawiającemu. Uzgodnienia muszą posiadać formę pisemną. Zamawiający dokona uzgodnień w okresie nie dłuższym niż 2 tygodnie od daty otrzymania dokumentacji w wersji roboczej. Protokół uzgodnień rozwiązań projektowych z Zamawiającym jest warunkiem koniecznym odbioru prac projektowych.

**W przypadku, gdy do wykonania przedmiotu umowy i uzyskania decyzji administracyjnych należy wykonać czynności lub opracowania nie wymienione wyżej, Wykonawca winien koszt wykonania tych prac skalkulować w wynagrodzeniu za przedmiot umowy.**

**Opracowana dokumentacja projektowa winna uwzględniać przepisy :**

- Ustawy Prawo budowlane -tekst jednolity Dz.U.2018.poz.1202
- Ustawy z dnia 3 października 2008r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko (Dz.U. poz. 2081 z dnia 31 października 2018 r.). art.62a ust.1
- Rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 20 kwietnia 2007r, w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budowle hydrotechniczne i ich usytuowanie - Dz.U.2007.86.579) z późniejszymi zmianami.
- Rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 02.09.2004r. w sprawie szczegółowego zakresu i formy dokumentacji projektowej, specyfikacji technicznych wykonania i odbioru robót budowlanych oraz programu funkcjonalno – użytkowego (t.j. Dz.U. z 2013 r poz.1129).
- Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 18 maja 2004 r. w sprawie określenia metod i podstaw sporządzania kosztorysu inwestorskiego, obliczania planowanych kosztów prac projektowych oraz planowanych kosztów robót budowlanych określonych w programie funkcjonalno-użytkowym (Dz.U. 2004 nr 130 poz. 1389)

**Uwaga: Ostateczny kilometrą, w którym zostanie wykonany zasyp wyrwy brzegowej narzutem kamiennym zostanie ustalony na etapie opracowywania dokumentacji projektowej po zatwierdzeniu rozwiązań projektowych.**

6. Wymagania, jakie powinni spełniać wykonawcy zamówienia w zakresie dokumentów i oświadczeń

w okresie ostatnich 6 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy wykonali , **co najmniej jedną dokumentację projektową** w zakresie wykonania budowli hydrotechnicznych na rzekach lub potokach na podstawie którego uzyskano pozwolenie na budowę lub złożyli skuteczny wniosek o pozwolenie na budowę, przy czym za skuteczne złożenie wniosku uważane będzie zawiadomienie o wszczęciu postępowania administracyjnego przez właściwy organ wydający decyzję o pozwoleniu na budowę lub skutecznego

zgłoszenia . Na potwierdzenie spełnienia tego warunku wykonawca złoży wypełniony zał.nr 3 „Wykaz usług”

dysponują osobą lub osobami posiadającymi kwalifikacje i doświadczenie konieczne do realizacji zamówienia w rozumieniu ustawy Prawo budowlane z dnia 7 lipca 1994 ( tj. Dz. U. 2017 r., poz. 1332 z późn. zm), to jest osobami lub osobą posiadającymi uprawnienia budowlane do projektowania w specjalności:

- **inżynierskiej hydrotechnicznej bez ograniczeń** lub odpowiadające im równoważne uprawnienia wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów, która będzie pełnić funkcję projektanta.

Na potwierdzenie spełnienia tego warunku wykonawca złoży wypełniony zał. nr 4 „Wykaz osób”

7. Wzór umowy stanowi załącznik nr 2 do niniejszego Zapytania ofertowego.

8. Wymagania dotyczące zabezpieczenia należytego wykonania umowy, sposobu oraz formy jego wniesienia *nie jest wymagane*

9. Warunki gwarancji: *nie dotyczy*

10. Opis sposobu obliczenia ceny: cena oferty najtańszej/cena oferty badanej X 100%.

11. Sposób przygotowania oferty i jej zawartość:

Ofertę należy sporządzić w języku polskim, w formie pisemnej, umieścić w zabezpieczonej kopercie i opisaney w następujący sposób: **Państwowe Gospodarstwo Wodne – Wody Polskie- Zarząd Zlewni w Krakowie, nazwa i adres wykonawcy, z adnotacją „Zapytanie ofertowe nr sprawy 397/ZZK/2019/PP**

Kompletna oferta musi zawierać: wypełniony kosztorys ofertowy stanowiący załącznik nr 1, wykaz usług, wykaz osób.

12. Dopuszczalność negocjacji i ich zakres: **nie dotyczy**

13. Miejsce i termin złożenia ofert:

Ofertę należy złożyć do dnia **23.05.2019** roku, **do godziny 11:00**, w siedzibie Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie - Zarządu Zlewni w Krakowie, ul. M. J. Piłsudskiego 22, 31-109 Kraków, pokój 337.

14. Termin związania ofertą: 30 dni

15. Dodatkowe informacje niezbędne do przygotowania oferty: złożenie oferty jest jednoznaczne z akceptacją wzoru umowy.

16. Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, informuję, że:

- administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie z siedzibą w Warszawie 00-844, ul. Grzybowska 80/82, REGON: 368302575, NIP: 527-282-56-16
- kontakt z Inspektorem Ochrony Danych Osobowych w PGW WP [iod@wody.gov.pl](mailto:iod@wody.gov.pl)
- Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z zapytania ofertowego na **Wykonanie dokumentacji projektowej na zasyp wyrywy brzegowej narzutem kamiennym rz. Wisły w km 90+550-90+850 brzeg lewy w m. Kraków, gm. Kraków, woj. małopolskie nr 397/ZZK/2019/PP**
- odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o art. 8 oraz art. 96 ust. 3 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. – Prawo zamówień publicznych (Dz. U. z 2018 r. poz. 1986 ze zm.), dalej „ustawa Pzp”;
- Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane, zgodnie z art. 97 ust. 1 ustawy Pzp, przez okres 5 lat od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia, a jeżeli czas trwania umowy przekracza 5 lat, okres przechowywania obejmuje cały czas trwania umowy;
- obowiązek podania przez Panią/Pana danych osobowych bezpośrednio Pani/Pana dotyczących jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach ustawy Pzp, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego; konsekwencje niepodania określonych danych wynikają z ustawy Pzp;

- w odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO;
  - posiada Pani/Pan:
    - na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących;
    - na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Pani/Pana danych osobowych\*;
    - na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO \*\*;
    - prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani/Pana dotyczących narusza przepisy RODO;
  - nie przysługuje Pani/Panu:
    - w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych;
    - prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;
    - **na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO.**
17. **Wraz z ofertą Wykonawca jest zobowiązany złożyć oświadczenie o treści: Oświadczam, że wypełniłem obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 lub art. 14 RODO wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskałem w celu ubiegania się o udzielenie zamówienia publicznego w niniejszym postępowaniu [W przypadku gdy wykonawca nie przekazuje danych osobowych innych niż bezpośrednio jego dotyczących lub zachodzi wyłączenie stosowania obowiązku informacyjnego, stosownie do art. 13 ust. 4 lub art. 14 ust. 5 RODO treści oświadczenia wykonawca nie składa].**

---

\* **Wyjaśnienie:** skorzystanie z prawa do sprostowania nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego ani zmianą postanowień umowy w zakresie niezgodnym z ustawą Pzp oraz nie może naruszać integralności protokołu oraz jego załączników.

\*\* **Wyjaśnienie:** prawo do ograniczenia przetwarzania nie ma zastosowania w odniesieniu do przechowywania, w celu zapewnienia korzystania ze środków ochrony prawnej lub w celu ochrony praw innej osoby fizycznej lub prawnej, lub z uwagi na ważne względy interesu publicznego Unii Europejskiej lub państwa członkowskiego.

Załączniki:

- Załącznik nr 1 – kosztorys ofertowy
- Załącznik nr 2 – wzór umowy
- Załącznik nr 3 – wykaz usług
- Załącznik nr 4 – wykaz osób

Z-ca Dyrektora  
*T. Banduła*  
Tadeusz Banduła

.....